

i) La première exposition publique et mise en vente des produits céramiques provenant de Rankin-Inlet est en voie d'organisation. Le Comité canadien de l'art esquimau prendra sous peu une décision définitive à l'égard de cette initiative. A cette fin, on a expédié un grand nombre d'échantillons à Ottawa. A l'heure actuelle, on tente de trouver des intéressés qui se chargeraient de ce projet. Il se pourrait que l'exposition ait lieu dans la région de Toronto en février 1967.

L'ONTARIO—LES SUBVENTIONS AUX AÉROPORTS MUNICIPAUX

Question n° 2057—M. Smith:

1. Combien d'octrois destinés à des aéroports municipaux a-t-on accordés ou approuvés depuis le 1^{er} janvier 1965?

2. Quels étaient les montants desdits octrois et quels aéroports en ont bénéficié?

M. J. A. Byrne (secrétaire parlementaire du ministre des Transports): 1. Quatre.

2. \$374,000 à la Commission de l'aéroport de Waterloo-Wellington; \$515,000 à la cité de Peterborough; \$30,650 à la cité de Sarnia; \$41,985 à la Commission de l'aéroport de la région de Niagara.

LES EMPLOYÉS CIVILS AUX BASES NAVALES

Question n° 2061—M. Forrestall:

Combien d'employés civils travaillent actuellement aux bases suivantes a) le *Stadacona*, b) le chantier maritime d'Halifax, c) le *Shearwater*, d) Greenwood (ARC), e) le *Cornwallis*, f) Gorsebrook (ARC), g) le Commandement aérien de l'Est, h) Summerside (ARC), i) le camp de Gagetown, j) Chatham (ARC), k) les stations militaires de radio en Nouvelle-Écosse, dans l'île du Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): Au 31 août 1966: a) 246; b) 3151; c) 575; d) 477; e) 386; f) 5; g) le Commandement aérien de l'Est, dont le nom date du temps de la guerre, n'existe plus aujourd'hui; h) 327; i) 552; j) 295; k) 35.

LES SALAIRES ET INDEMNITÉS DES EMPLOYÉS AUX BASES NAVALES

Question n° 2062—M. Forrestall:

Quel est le montant total des salaires et des indemnités payés au cours de la dernière année financière 1965-1966 aux employés civils en service aux bases suivantes a) le *Stadacona*, b) le chantier maritime d'Halifax, c) le *Shearwater*, d) Greenwood (ARC), e) le *Cornwallis*, f) Gorsebrook (ARC), g) le Commandement aérien de l'Est, h) Summerside (ARC), i) le camp de Gagetown, j) Chatham (ARC), k) les stations militaires de radio en Nouvelle-Écosse, dans l'île du Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): Nous ne disposons pas actuellement des renseignements voulus pour

[L'hon. M. Laing.]

apporter une réponse exacte à cette question et nous n'avons pas le personnel spécialisé nécessaire pour entreprendre la somme de travail considérable qu'il faudrait pour recueillir les renseignements requis.

LES EFFECTIFS DE LA MILICE DANS LES PROVINCES ATLANTIQUES

Question n° 2064—M. Forrestall:

1. A combien se chiffre actuellement l'effectif de la milice, par service a) en Nouvelle-Écosse, b) au Nouveau-Brunswick, c) dans l'île du Prince-Édouard?

2. Par province et par service, quel était le montant total de la solde et des allocations payées à ces militaires (hommes et femmes) au cours de l'année financière 1965-1966?

3. Par province et par service, quel était le montant de toutes les autres dépenses relatives à la milice pour l'année financière 1965-1966?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): 1. Au 30 septembre 1966, l'effectif des forces de réserve était le suivant:

	a)	b)	c)
Marine (réserve)	140	61	—
Armée (milice)	2101	1659	375
Aviation (forces auxiliaires)	—	—	—

2.

	a)	b)	c)
Marine (réserve)	\$ 86,000	\$ 28,000	—
Armée (milice)	657,000	504,000	\$126,000
Aviation (forces auxiliaires)	—	—	—

3. Comme les dossiers officiels ne sont pas tenus par province, nous ne disposons pas des renseignements nécessaires pour apporter une réponse exacte à cette question.

LES DÉPENSES DE LA DÉFENSE NATIONALE DANS LES PROVINCES ATLANTIQUES

Question n° 2065—M. Forrestall:

Pour chacune des années financières 1960-1961, 1961-1962, 1962-1963, 1963-1964, 1964-1965, 1965-1966 et 1966-1967, quel est le montant de la dépense faite par le ministère de la Défense nationale dans les provinces de l'Atlantique pour, a) les traitements et salaires des civils, b) la solde et les allocations des militaires, c) les immobilisations, d) les autres frais?

L'hon. Léo Cadieux (ministre associé de la Défense nationale): Nous ne disposons pas actuellement des renseignements voulus pour apporter une réponse exacte à cette question et nous n'avons pas le personnel spécialisé nécessaire pour entreprendre la somme de travail considérable qu'il faudrait pour recueillir les renseignements requis.

CHIFFRES COMPARATIFS VISANT L'EMPLOI AU CANADA ET DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Question n° 2072—M. Forrestall:

1. Quelle est actuellement la population a) du Canada, b) des provinces de l'Atlantique?